



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/S-1/2
7 July 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Первая специальная сессия
5 июля 2006 года

**Вклад Всемирного банка в работу специальной сессии по вопросу о положении
в области прав человека на палестинских и других
оккупированных арабских территориях**

1. Всемирный банк хотел бы дополнить картину, отраженную в докладе, представленном Совету Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, г-на Дугарда, в котором он предположил, что помощь не поступает по причине запрещения перевода средств Палестинской администрации, ее учреждениям и проектам.
2. Ко Всемирному банку это не относится. Банк продолжает перечислять финансовую помощь для девяти текущих проектов, осуществляемых Администрацией, главным образом, в социальном секторе, включая образование. Из этих текущих операций, общие обязательства по которым составляют сумму в размере 97,8 млн. долл. США, еще не перечислены 47,5 млн. долл. США.
3. Кроме того, в августе на рассмотрение Совета Всемирного банка будет представлен еще один кредит в размере 13 млн. долл. США, выделяемых для осуществления мер по профилактике возможных вспышек птичьего гриппа.
4. В дополнение к этому Банк в настоящее время в целом одобрил возобновление Чрезвычайной программы поддержки услуг (ЧППУ) в качестве механизма удовлетворения наиболее насущных потребностей социального сектора, особенно в области снабжения фармацевтическими препаратами и потребительскими товарами, которые необходимо будет поставить в течение следующих двух-трех месяцев. Этот механизм, при помощи которого доноры смогут направлять средства - и ряд доноров уже выразили свою заинтересованность в этом, - будет использоваться для покрытия не связанных с заработной платой текущих расходов министерств здравоохранения, образования и социального обеспечения.
